

Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



Government Gazette

Buitengewone Extraordinary

Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 407)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

(REGULASIEKOERANT No. 407)

VOL. XIV.]

PRETORIA,

30 OCTOBER
30 OKTOBER 1964.

[No. 933.]

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.

No. R. 280, 1964.]

SISAL DECLARED TO BE A PRODUCT FOR THE
PURPOSE OF THE MARKETING ACT, 1937.

Under the powers vested in me by section *one* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I hereby declare sisal, as defined in the Schedule hereto, to be a product for the purpose of the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-first day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

D. C. H. UYS.

SCHEDULE.

"Sisal" means the fibre derived from the leaves of the plant *Agave Sisalana* or related species, irrespective of whether such fibre has been separated from such leaves or not.

No. R. 290, 1964.]

AMENDMENT OF THE AFRIKAANS DESIGNATION
OF THE DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS
AND THE SECRETARY FOR PUBLIC WORKS.

Under the powers vested in me by section *twenty-seven* of the Public Service Act, 1957 (Act No. 54 of 1957), I hereby amend, in accordance with the recommendation of the Public Service Commission, the First Schedule to the said Act with effect from the 1st November, 1964, by the substitution for the words "Departement van Publieke Werke" and "Sekretaris van Publieke Werke" where they appear in columns I and II, respectively, of the Afrikaans text of the said Schedule, of the words "Departement van Openbare Werke" and "Sekretaris van Openbare Werke", respectively.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Nineteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA.

No. R. 280, 1964.]

SISAL VERKLAAR TOT PRODUK VIR DIE TOE-
PASSING VAN DIE BEMARKINGSWET, 1937.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, verklaar ek hierby Sisal, soos in die Bylae hiervan omskryf, tot 'n produk vir die toepassing van genoemde Wet.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

D. C. H. UYS.

BYLAE.

"Sisal", beteken die vesel van die blare van die plant *Agave Sisalana*, of verwante spesies, ongeag of sodanige vesel van sodanige blare geskei is al dan nie.

No. R. 290, 1964.]

VERANDERING VAN DIE AFRIKAANSE BENA-
MING VAN DIE DEPARTEMENT VAN
PUBLIEKE WERKE EN VAN DIE SEKRETARIS
VAN PUBLIEKE WERKE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe-en-twintig* van die Staatsdienswet, 1957 (Wet No. 54 van 1957), wysig ek hierby, ooreenkomstig die aanbeveling van die Staatsdienskommissie, die Eerste Bylae van genoemde Wet met ingang van 1 November, 1964, deur die woorde „Departement van Publieke Werke" en „Sekretaris van Publieke Werke" waar hulle onderskeidelik in kolomme I en II van die Afrikaanse teks van genoemde Bylae voorkom deur onderskeidelik die woorde „Departement van Openbare Werke" en „Sekretaris van Openbare Werke" te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. R. 1670.] [30 October 1964.
CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE
FIRST SCHEDULE (No. 1/225).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Acting Minister of Finance,
acting under the powers vested in me by section sixty-five
of the Customs Act, 1955, hereby amend the First
Schedule to the said Act to the extent set out in the
Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Acting Minister of Finance.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. R. 1670.] [30 Oktober 1964.
DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
EERSTE BYLAE (No. 1/225).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van
Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my ver-
leen by artikel vyf-en-sestig van die Doeane wet, 1955,
wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die
mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Tariff Item	Article.	Mini- mum Duty.	Inter- mediate Duty.	Maxi- mum Duty.
		Cents	Cents	Cents
73	By the substitution for sub-paragraph (ii) of paragraph (1) (a) of the following sub-paragraph: “(ii) Elastic; braid.....	—	30%	45%”
	By the addition after paragraph (8) of the following paragraph: “(9) Tape, webbing and ribbon, n.e.e.: (a) Narrow fabrics of man-made fibre, known as cling tape, being interlocking textile tapes, one with hooks formed by the cutting of pile fabric of monofil yarn and the other with uncut pile loops, the two being used together as fasteners. (b) Other.....	— —	Free 30%	— 45%”

NOTE.—The effect of this notice is to—

- (a) make separate provision for tape, webbing and ribbon, n.e.e., in item 73 (9); and
(b) make provision, duty free, for tape of a kind mentioned in item 73 (9) (a), which provision will be withdrawn on the 1st October, 1965.

BYLAE.

Tarief- item.	Artikel.	Mini- mum reg.	Inter- mediêre reg.	Maksi- mum reg.
		Sent	Sent	Sent
73	Deur sub-paragraaf (ii) van paragraaf (1) (a) deur die volgende sub-paragraaf te vervang: „(ii) Rek; galon.....	—	30%	45%”
	Deur na paragraaf (8) die volgende paragraaf by te voeg: „(9) Band, weefselband en lint, n.e.v.: (a) Smalstowwe uit gefabriseerde vesel, bekend as vasmaakband, synde ineenpassende tekstielbande, een met hakies gevorm deur die sny van polstof uit monofilgaring en die ander met ongesnyde polstoflusses, die twee saam gebruik te word as hegmiddels..... (b) Ander.....	— —	Vry 30%	— 45%”

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat—

- (a) afsonderlike voorsiening vir band, weefselband en lint, n.e.v., in item 73 (9) gemaak word; en
(b) voorsiening, vry van reg, vir band van 'n soort in item 73 (9) (a) genoem, gemaak word, welke voorsiening op 1 Oktober 1965 ingetrek sal word.

[30 Oktober 1964.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
TWEDE BYLAE (No. 2/404).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Waarnemende Minister van Financien.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
655	By the substitution in paragraph (1) for the expression "cranks (unfinished), chain wheels and chain wheel arms (finished or unfinished)" of the expression "cranks, chain wheels (with or without cranks)". By the substitution in paragraph (2) for the expression "chain wheels and chain wheel arms" of the expression "cranks, chain wheels (with or without cranks);".	

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toege- staan soos hieronder aangedui.
655	Deur in paragraaf (1) die uitdrukking „krukke (onafgewerk), dryfratte en dryfratarms (afgewerk of onafgewerk)”, deur die uitdrukking „krukke, dryfratte (met of sonder krukke)” te vervang. Deur in paragraaf (2) die uitdrukking „dryfratte en dryfratarms”, deur die uitdrukking „krukke, dryfratte (met of sonder krukke)” te vervang.	2

[30 Oktober 1964.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE
EERSTE BYLAE (No. 1/226).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel vyf-en-sestig van die Doeanewet, 1955, wysig hierby die Eerste Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Waarnemende Minister van Financien.

Tariff Item.	Article.	Minimum Duty.	Intermediate Duty.	Maximum Duty.
205	By the insertion, after sub-paragraph (xi) of paragraph (1) (a), of the following sub-paragraph, the existing sub-paragraph (xii) becoming sub-paragraph (xiii): “(xii) Polyacrylate, polymethacrylate and copolymers thereof, liquid or pasty, including emulsions, dispersions and solutions.....	Cents	Cents	Cents
		—	15%	—”

NOTE.—The effect of this notice is to make specific provision for the goods mentioned and to make them subject to duty.

BYLAE.

Tarief-item.	Artikel.	Minimum reg.	Intermediêre reg.	Maksimum reg.
205	Deur na subparagraaf (xi) van paragraaf (1) (a) die volgende subparagraaf in te voeg, terwyl die bestaande subparagraaf (xii) subparagraaf (xiii) word: „ (xii) Poliakrilaat, polimetakrilaat en kopolimere daarvan, vloeistof of pasta, met inbegrip van emulsies, dispersies en oplosings.....	Sent	Sent	Sent
		—	15%	—

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat spesifieke voorsiening vir die genoemde goedere gemaak word en dat hulle aan doeanereg onderworpe gemaak word.

No. R. 1673.]

[30 October 1964.]

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE SECOND SCHEDULE (No. 2/405).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Acting Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *ninety-eight* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Second Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Acting Minister of Finance.

No. R. 1673.]

[30 Oktober 1964.]

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE TWEDE BYLAE (No. 2/405).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Waarnemende Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-negentig* van die Doeane wet, 1955, wysig hierby die Tweede Bylae van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Waarnemende Minister van Finansies.

SCHEDULE.

Item.	Article.	Duty rebated as under.
725	By the addition, in paragraph (6), after the words "styrene monomer", of the words, "ethyl acrylate monomer".	

NOTE.—The effect of this notice is to provide for a rebate to the extent of the intermediate duty on ethyl acrylate monomer when imported or taken out of bond by registered manufacturers for use in the manufacture of synthetic resins (including emulsions and solutions).

BYLAE.

Item.	Artikel.	Korting op reg toegestaan soos hieronder aangedui.
725	Deur in paragraaf (6) na die woord „stireenmonomeer” die woord „, etielakrilaatmonomeer” by te voeg.	

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat voorsiening vir 'n korting tot die bedrag van die intermediêre reg gemaak word op etielakrilaatmonomeer wanneer ingevoer of uit entrepot geneem deur geregistreerde vervaardigers vir gebruik by die vervaardiging van sintetiese harssoorte (met inbegrip van emulsies en oplossings).

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

No. R. 1666.]

[30 October 1964.]

WINTER CEREAL SCHEME.

AMENDMENT.—GRADING OF WHEATEN PRODUCTS.

The State President of the Republic of South Afrika has under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, and with effect from the 1st November, 1964, amended the regulations made known by Government Notice No. R. 1383 of the 24th August, 1962, relating to the grades, and the manner of grading of wheaten products, and the manner in which such products shall be treated, prepared and processed for the purpose of such grading, and the manner of packing, marking and labelling of wheaten products, and the persons by whose products shall be so packed, marked and labelled, and the size, description, quality and material of the receptacle to be used in connection therewith, as set forth in the Schedule hereto.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

No. R. 1666.]

[30 Oktober 1964.]

WINTERGRAANSKEMA.

WYSIGING.—GRADERING VAN KORING-PRODUKTE.

Die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, en met ingang van 1 November 1964 die regulasies gekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. R. 1383 van 24 Augustus 1962, met betrekking tot die grade en die manier van gradering van koringprodukte en die manier waarop sulke produkte vir die doeleindes van sodanige gradering behandel, voorberei en verwerk moet word, en die manier van verpakking en merk van en die aanbring van etikette op koringprodukte, en die persone deur wie sulke produkte aldus verpak, gemerk en van etikette voorsien moet word, en die grootte, beskrywing, gehalte en materiaal van die houer wat in verband daarmee gebruik moet word, gewysig soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

SCHEDULE.

Regulation 4 of the said regulations is hereby amended by the substitution of sub-regulation (1) thereof by the following sub-regulation:—

PACKINGS.

“(1) Flour, meal or semolina shall be packed by the producer of such flour, meal or semolina in one or other of the following packings:—

- Jute containers containing 200 lb. net weight.
- Jute containers containing 100 lb. net weight.
- Cotton containers containing 100 lb. net weight.
- Cotton containers containing 50 lb. net weight.
- Cotton containers containing 25 lb. net weight.
- Cotton containers containing 10 lb. net weight.
- Cotton containers containing 5 lb. net weight.
- Paper containers made of single-ply pure bleached kraft paper, of a minimum weight of 100 grams per square metre, containing 10 lb. net weight.
- Paper containers made of single-ply pure bleached kraft paper, of a minimum weight of 100 grams per square metre, containing 5 lb. net weight.
- Paper containers made of single-ply pure bleached kraft paper, of a minimum weight of 75 grams per square metre, containing 2 lb. net weight:

Provided that—

- (a) semolina may be packed by the producer of such semolina or by any person other than such producer of the semolina in carton containers containing one, two, three or four pounds net weight of semolina;
- (b) this sub-regulation shall not apply to flour, meal or semolina taken from bulk and weighed at the time of sale.”

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. R. 1754.] [30 October 1964.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY
INDUSTRIES, BLOEMFONTEIN.

EXTENSION OF MAIN AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of subparagraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend for a further period of six months the periods fixed in Government Notices Nos. 1926, 706 and R. 33 of the 20th November, 1959, 11th May, 1962 and 10th January, 1964, respectively.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. R. 1755.] [30 October 1964.
WAGE ACT, No. 5 of 1957.

WAGE DETERMINATION No. 255.

MILLING INDUSTRY, REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.

The following corrections to Government Notice No. R. 1562 of the 9th October, 1964, are published:—

In the English Version.

Clause 2.—Definitions.

“Area D”.

- (i) Substitute the word “radii” for the word “radius”; and
- (ii) substitute the words “post offices” for the words “post office”.

“Area H”.

Substitute the word “Warmbaths” for the word “Warmbad”.

BYLAE.

Regulasie 4 van genoemde regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) daarvan deur die volgende subregulasie te vervang:—

VERPAKKINGS.

„(1) Meelblom, meel of semolina moet deur die produsent van sodanige meelblom, meel of semolina in een of ander van die volgende verpakings verpak word:—

- Jutehouers wat 200 lb. netto gewig bevat.
- Jutehouers wat 100 lb. netto gewig bevat.
- Katoenhouers wat 100 lb. netto gewig bevat.
- Katoenhouers wat 50 lb. netto gewig bevat.
- Katoenhouers wat 25 lb. netto gewig bevat.
- Katoenhouers wat 10 lb. netto gewig bevat.
- Katoenhouers wat 5 lb. netto gewig bevat.
- Papierhouers gemaak van suiwer, gebleikte enkellaag-kraftpapier, met 'n minimum gewig van 100 gram per vierkantmeter, wat 10 lb. netto gewig bevat.
- Papierhouers, gemaak van suiwer, gebleikte enkellaag-kraftpapier, met 'n minimum gewig van 100 gram per vierkantmeter, wat 5 lb. netto gewig bevat.
- Papierhouers, gemaak van suiwer, gebleikte enkellaag-kraftpapier, met 'n minimum gewig van 75 gram per vierkantmeter, wat 2 lb. netto gewig bevat:

Met dien verstande dat—

- (a) semolina deur die produsent van sodanige semolina of enige ander persoon as die produsent van die semolina verpak kan word in kartonhouers wat een, twee, drie of vier pond netto gewig semolina bevat;
- (b) hierdie subregulasie nie op meelblom, meel of semolina wat uit massavoorrade geneem en ten tyde van verkoop geweeg word, van toepassing is nie.”

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. R. 1754.] [30 Oktober 1964.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

BOU- EN MONUMENTKLIPMESSELNYWERHEID,
BLOEMFONTEIN.

VERLENGING VAN HOOFOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. 1926, 706 en R. 33 van onderskeidelike 20 November 1959, 11 Mei 1962 en 10 Januarie 1964, met 'n verdere tydperk van ses maande.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. R. 1755.] [30 Oktober 1964.
LOONWET, No. 5 van 1957.

LOONVASSTELLING No. 255.

MAALNYWERHEID, REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA.

Onderstaande verbeterings aan Goewermentskennisgewing No. R. 1562 van 9 Oktober 1964 word gepubliseer:—

In die Engelse teks.

Klousule 2.—„Definitions”.

„Area D”.

- (i) Vervang die woord „radius”, deur die woord „radii”; en
- (ii) vervang die woorde „post office”, deur die woorde „post offices”.

„Area H”.

Vervang die woord „Warmbad”, deur die woord „Warmbaths”.

*In the Afrikaanse Version.***Clause 2.—“Woordomskrywing”.**

„graad I—werknemer”.

Item (12).

Substitute the word “houers” for the word “ouers”.

Item (24).

Substitute the word “bitumen” for the word “bitument”.

Clause 10.—“Getalsverhouding”.

Delete sub-clause (2) and substitute therefor the following:—

“(2) ’n Werkgewer mag hoogstens een skofmeulenaar se helper en een sifkamerwerker in diens neem vir elke gekwalifiseerde sifwerker in sy diens: Met dien verstande dat waar ’n werkgewer ’n gekwalifiseerde sifwerker benewens ’n gekwalifiseerde skofmeulenaar in diens het, die getal skofmeulenaar se helpers, en sifkamerwerkers wat in diens geneem mag word vir elke gekwalifiseerde sifwerker, bo en behalwe dié is wat kragtens subklousule (1) in diens geneem mag word.”.

No. R. 1756.]

[30 October 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.**BUILDING AND MONUMENTAL MASONRY INDUSTRIES, BLOEMFONTEIN.****EXTENSION OF BENEFIT FUND AGREEMENT.**

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend for a further period of six months the periods fixed in Government Notices Nos. 1929 and 710 of the 20th November, 1959, and 11th May, 1962, respectively.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. R. 1667.]

[30 October 1964.

PUBLICATION OF PARTICULARS IN TERMS OF SECTION TEN TER OF THE SUPPRESSION OF COMMUNISM ACT, 1950 (ACT NO. 44 OF 1950), AS AMENDED.

The Minister of Justice has, by virtue of the powers vested in him by section ten ter of the Suppression of Communism Act, 1950 (Act No. 44 of 1950), as amended, approved the publication in the *Government Gazette* of the undermentioned particulars of notices issued in terms of sub-section (1) of section nine of the said Act whereby the undermentioned persons were prohibited from attending gatherings:—

Name. Naam.	Address mentioned in notice. Adres in kennisgewing vermeld.	Date on which notice was delivered. Datum waarop kennisgewing oorhandig is.	Date on which notice expires. Datum waarop kennisgewing verstryk.
Larde, Lennox Diliza.....	60 Gova Street/-straat, Pimville, Johannesburg.....	24/ 9/64	31/ 8/69
Simelane, Pitiza Pitness Humphrey.....	122 Mahlati Road/-weg, Chesterville, Durban.....	1/10/64	30/ 9/69
Singh, George.....	20 Sylvon Road/-weg, Durban North/-Noord.....	2/10/64	31/10/69
Tobias, Ethel Ann Mary alias Ann Tobias.	2 Hetloo, cor. of Buitekant Street and Military Road, Cape Town/hoek van Buitekantstraat en Militaryweg, Kaapstad	2/10/64	30/ 9/69

*In die Afrikaanse teks.***Klousule 2.—Woordomskrywing.**

„graad I—werknemer”.

Item (12).

Vervang die woord „ouers”, deur die woord „houers”.

Item (24).

Vervang die woord „bitument”, deur die woord „bitumen”.

Klousule 10.—Getalsverhouding.

Skrap subklousule (2) en vervang dit deur die volgende:—

„(2) ’n Werkgewer mag hoogstens een skofmeulenaar se helper en een sifkamerwerker in diens neem vir elke gekwalifiseerde sifwerker in sy diens: Met dien verstande dat waar ’n werkgewer ’n gekwalifiseerde sifwerker benewens ’n gekwalifiseerde skofmeulenaar in diens het, die getal skofmeulenaar se helpers, en sifkamerwerkers wat in diens geneem mag word vir elke gekwalifiseerde sifwerker, bo en behalwe dié is wat kragtens subklousule (1) in diens geneem mag word.”.

No. R. 1756.]

[30 Oktober 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.**BOU- EN MONUMENTKLIPMESSSELNYWERHEID, BLOEMFONTEIN.****VERLENGING VAN BYSTANDFONDS-OOREENKOMS.**

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens sub-paragraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. 1929 en 710 van onderskeidelik 20 November 1959 en 11 Mei 1962, met ’n verdere tydperk van ses maande.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. R. 1667.]

[30 Oktober 1964.

AFKONDIGING VAN BESONDERHEDE INGEVOLGE ARTIKEL TIEN TER VAN DIE WET OP DIE ONDERDRUKKING VAN KOMMUNISME, 1950 (WET NO. 44 VAN 1950), SOOS GEWYSIG.

Die Minister van Justisie het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel tien ter van die Wet op die Onderdrukking van Kommunisme, 1950 (Wet No. 44 van 1950), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan die afkondiging in die *Staatskoerant* van onderstaande besonderhede van kennisgewings wat ingevolge subartikel (1) van artikel nege van genoemde Wet uitgereik is en waarby ondergenoemde persone verbied is om byeenkomste by te woon:—

CONTENTS

No.	PROCLAMATIONS.	PAGE
R. 280.	Sisal Declared to be a Product for the Purpose of the Marketing Act, 1937 ...	1
R. 290.	Amendment of the Afrikaans Designation of the Department of Public Works and the Secretary for Public Works ...	1
	Department of Customs and Excise.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1670.	Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/225) ...	2
R.1671.	Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/404) ...	3
R.1672.	Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/226) ...	3
R.1673.	Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/405) ...	4
	Department of Agricultural Economics and Marketing.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R.1666.	Winter Cereal Scheme: Amendment: Grading of Wheat Products ...	4
	Department of Labour.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1754.	Industrial Conciliation Act, 1956: Building and Monumental Masonry Industries, Bloemfontein: Extension of Main Agreement ...	5
R.1755.	Wage Act, 1957: Wage Determination No. 255: Milling Industry, Republic of South Africa ...	5
R.1756.	Industrial Conciliation Act, 1956: Building and Monumental Masonry Industries, Bloemfontein: Extension of Benefit Fund Agreement ...	6
	Department of Justice.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R.1667.	Persons Prohibited from Attending Gatherings ...	6

INHOUD

No.	PROKLAMASIES.	BLADSY
R. 280.	Sisal Verklaar tot Produk vir die Toepassing van die Bemarkingswet, 1937 ...	1
R. 290.	Verandering van die Afrikaanse Benaming van die Departement van Publieke Werke en van die Sekretaris van Publieke Werke ...	1
	Departement van Doeane en Aksyns.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1670.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/225) ...	2
R.1671.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/404) ...	3
R.1672.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/226) ...	3
R.1673.	Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/405) ...	4
	Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1666.	Wintergraanskema: Wysiging: Gradering van Koringprodukte ...	4
	Departement van Arbeid.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1754.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Bloemfontein: Verlenging van Hoof-ooreenkoms ...	5
R.1755.	Loonwet, 1957: Loonvaststelling No. 255: Maalnywerheid, Republiek van Suid-Afrika ...	5
R.1756.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Bloemfontein: Verlenging van Bystands-fondsooreenkoms ...	6
	Departement van Justisie.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1667.	Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon ...	6

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingele word nie.